



CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN NĂM B

Twentieth Sunday
in Ordinary Time

Ngày 19 tháng 8
năm 2018

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Giuse Nguyễn Sĩ Bạch
Phêrô Nguyễn Đức Cường

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai – Thứ Sáu
9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Công vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)
7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969
9:00 am Bùi Ngoan
281.745.6286
11:00 am Phạm Harry Hưng
832.640.9417
2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm
7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

Trọng kính quý Ông Bà, và Anh Chị Em:

Lời Chúa hôm nay: **“Ai ăn thịt và uống máu Ta thì được sống đời đời”.**

Mình và Máu Thánh Chúa Giêsu là thần lương nuôi sống linh hồn chúng ta, cho chúng ta được sống muôn đời. Trong Bí Tích Thánh Thể, Chúa Giêsu luôn mời gọi và sẵn sàng ban Thịt Máu của Người cho nhân loại.

Mỗi khi tham dự Thánh Lễ, chúng ta hãy dọn mình sốt sắng, hân hoan đón tiếp Mình và Máu Thánh Chúa để được hưởng phúc trường sinh.

Sinh hoạt giáo xứ:

- Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, 19 tháng 8. Nếu quý Phụ Huynh chưa ghi danh cho con em, xin vui lòng mang con em đến Hội Trường Mẫu Tâm để bổ túc ghi danh cho các em trong các giờ học, bắt đầu từ 12:45 trưa Chúa Nhật ngày khai giảng. Xin quý phụ huynh nâng đỡ, khích lệ cho các con em luôn chăm chỉ. Chúng ta cầu nguyện cho Ban Giáo Dục tiếp tục hướng dẫn các em thăng tiến.
- Khóa Giáo Lý Tân Tòng và Thêm Sức cho người lớn khai giảng Chúa Nhật, 19 tháng 8, lớp học bắt đầu từ 8:30 đến 12 giờ trưa. Xin ghi danh trong ngày khai giảng tại Hội Trường Mẫu Tâm, phòng số 8. Giáo xứ cùng cầu nguyện cho Ban Giảng Huấn và cho các anh chị em ghi danh tham dự Giáo Lý Tân Tòng và Thêm Sức.
- Khóa Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân sẽ khai giảng ngày Chúa Nhật, 9 tháng 9, từ 3:45 đến 5:45 chiều. Xin liên lạc Văn Phòng giáo xứ để biết thêm chi tiết hoặc ghi danh trong ngày khai giảng tại Nhà Nguyễn.
- Giáo xứ chúc mừng Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Nữ Vương Hòa Bình dịp Mừng Lễ Bồn Mạ và ra mắt tân Ban Chấp Hành, Thứ Bảy ngày 18 tháng 8.
- Văn Phòng Giáo Xứ đang chuẩn bị để in Phong Bì Đóng Góp năm 2019. Nếu cần thay đổi chi tiết phong bì của năm 2018 mà quý vị hiện đang có, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ. Sau ngày 23 tháng 9, danh sách sẽ được gửi cho công ty phong bì để in. Những ai chưa có phong bì đóng góp hàng tuần, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để bổ túc.
- Xin quý Ông Bà, Anh Chị Em tiếp tục ủng hộ mua vé số gây quỹ “Nói Rộng Nhà Thờ”. Chân thành cảm ơn tất cả mọi người đã và đang rộng lòng góp công, của giúp xây dựng giáo xứ.

Nguyện xin Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể luôn đồng hành với chúng ta.

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Chánh Xứ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phạm Harry Hưng

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Phạm Phi Anh 832.723.7345

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

Thiếu Nhi Thánh Thể

Trương Đạt 281.389.0958

Lêgiô Marie

Nguyễn Ngọc Thiên 832.433.2198

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Vũ Hữu Thự 832.247.5969

Cursillo

Phan Minh Phước 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Vũ Ngọc 832.473.3767

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

TRƯỜNG MẪU TÂM KHAI GIẢNG NIÊN KHÓA 2018-2019

Chúa Nhật, ngày 19 tháng 8, Trường Mẫu Tâm khai giảng và có Thánh Lễ 2:30 chiều. Xin quý phụ huynh đưa đón các con em đúng giờ.

Lưu ý: Bỏ túc ghi danh muộn cho niên khóa 2018-2019 trong các giờ học.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG VÀ THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN

Khóa Giáo Lý Tân Tông và Thêm Sức dành cho người lớn khai giảng Chúa Nhật ngày 19 tháng 8, từ 8:30 đến 12 giờ trưa. Xin ghi danh trong ngày khai giảng tại Hội Trường Mẫu Tâm, phòng số 8. Nếu cần thêm chi tiết, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ.

GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Khóa Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân sẽ khai giảng Chúa Nhật, ngày 9 tháng 9, từ 3:45 đến 5:45 chiều. Xin ghi danh trong ngày khai giảng tại Nhà Nguyễn.

BỎ TÚC DANH SÁCH GIÁO XỨ

Văn Phòng Giáo Xứ đang chuẩn bị để in Phong Bì Đóng Góp năm 2019. Nếu cần thay đổi chi tiết phong bì của năm 2018 hoặc những ai chưa đưa lại đơn Bỏ Túc Danh Sách Giáo Xứ để có phong bì in sẵn tên, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ. Sau ngày 23 tháng 9, danh sách sẽ được gửi cho công ty phong bì để in.

DSF (DIOCESAN SERVICE FUND)

Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000 Mỹ kim. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Tổng Giáo Phận \$150 Mỹ kim, hay nhiều ít tùy khả năng. Rất mong sự cộng tác của quý Ông Bà Anh Chị Em.

QUỸ PHỤC VỤ CỦA TỔNG GIÁO PHẬN DIOCESAN SERVICE FUND

Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể	\$85,000
Đóng Góp (tính đến 12/8/18)	\$53,105
% Đóng Góp	62.48%
Còn Thiếu	\$31,895
Số Gia Đình đã đóng góp (1,516 Gia Đình ghi danh Giáo Xứ)	318

TIỀN QUYÊN GÓP

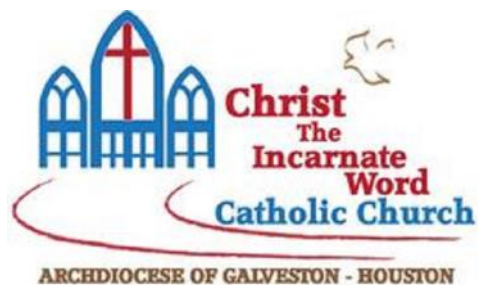
Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$16,508 Mỹ kim, thu tiền lần hai cho các Cha già yếu được \$3,356 Mỹ kim và các Thánh Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời được \$10,247 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả

World Youth Day Cross and Icon visit Houston

Join the Archdiocese of Galveston-Houston as we gather for a night filled with worship, reflection, and multicultural celebration in the company of Bishop Sheltz as the World Youth Day Cross and Marian Icon visit in Houston on their way to World Youth Day in Panama. The Cross has traveled around the world since 1984, when St. John Paul II gave it to young people. People of all ages are welcome: Youth, young adults, couples, families. This event is free.

Thursday, August 23 from 6:00 p.m.–9:30 p.m.
at the Co-Cathedral of the Sacred Heart, 1111
St. Joseph Pkwy, Houston, TX 77002.

For more information, visit www.archgh.org/yacm
or call 713-741-8778.



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc, Thánh Lễ, Hôn Phối và An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẠC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Dương Thanh Loan 832.420.8868

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Vũ Duy Dương 281.983.9062

Ban Trật Tự

Phạm Phan Anh Dũng 832.614.2311

Ban Kiến Thiết

Nguyễn Mậu Bình 832.978.4542

VÉ SỐ NƠI RỘNG NHÀ THỜ Giai Đoạn III

Kính thưa Cha Chánh xứ, Cha Phó xứ và các Thầy Phó tế,
Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em,

Sau những tháng ngày cầu nguyện, làm việc của nhóm kiến trúc sư, các công ty liên hệ và ban xây cất của giáo xứ, cùng với sự hợp tác đóng góp của quý ông bà và anh chị em, việc nói rộng nhà thờ của chúng ta sắp thành hiện thực. Theo chương trình đang hoạch định, chúng ta sẽ khởi công xây cất trong năm nay.

Giáo xứ đang bán vé số gây quỹ trong Giai Đoạn III, giúp việc nói rộng nhà thờ mau hoàn thành. Giá ủng hộ mỗi vé là \$20 mỹ kim. Lô Độc Đắc: Xe Lexus NX300 2018, đang đậu trước cửa nhà thờ và thêm các lô trúng giá trị khác. Vé số được bán ở cuối nhà thờ sau các thánh lễ.

Các lô trúng sẽ được xổ vào 9 giờ tối Chúa Nhật, ngày 7 tháng 10 năm 2018 trong 2 Ngày Vui Hợp Mặt (6 và 7 tháng 10) hàng năm của giáo xứ chúng ta.

Kính xin quý Ông Bà và Anh Chị Em, đặc biệt các chủ nhân cơ sở thương mại vui lòng ủng hộ mua vé số, giúp giáo xứ sớm hoàn thành dự án nói rộng nhà thờ. Quý Ân Nhân mua ủng hộ trên \$1,000 mỹ kim, giáo xứ sẽ treo banner quảng cáo cơ sở thương mại của quý vị trong khuôn viên giáo xứ.

Chân thành cảm ơn sự rộng lượng ủng hộ của quý Ông Bà và Anh Chị Em.

Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ
Võ Tiến Đạt

Chủ Tịch Hội Đồng Tài Chánh
Trần Văn Quang

Lô Độc Đắc:
2018 Lexus NX300

Lô Hạng Nhất:
Tempur-Pedic Queen Size Mattress
(Bảo Trợ: Anh Lăng Nguyễn -
Direct Furniture)

Lô Hạng Nhì:
Apple iPhone X

Lô Hạng Ba:
Apple iPad

5 Lô An Ủi:
mỗi lô \$100.00

Giá Ủng Hộ mỗi vé: \$20.00

CHRIST, THE INCARNATE WORD

MÔ HÌNH NƠI RỘNG NHÀ THỜ



NHỊP SỐNG TRONG TUẦN

Tuần XX/TN/B

**Thứ hai ngày 20/8 – lễ thánh Bê-na-đô,
viện phụ, tiến sĩ Hội Thánh – Mt 19, 16 – 22**

Nội dung Tin Mừng

- “Giữ các điều răn” và “bán tài sản rồi đem chia cho người nghèo” là hai điều kiện để nên hoàn thiện... Chúa Giê-su đã nêu lên hai điều kiện này khi một người muốn đặt vấn đề với Người xem “phải làm gì để được sống đời đời?”...
- Tin Mừng cho thấy là điều kiện thứ I – giữ các điều răn – anh ta rất tự hào là mình đã quen lắm với việc tuân giữ ấy rồi...
- Thế nhưng ở điều kiện thứ II – bán tài sản rồi đem chia cho người nghèo – thì anh ta quay lưng, vì không thể thực hiện được...
- Đây cũng là dịp để mỗi chúng ta tự đặt vấn đề với lương tâm mình – Linh Mục, Tu Sĩ và giáo dân – người có lời khấn khó nghèo lẫn người tự khấn với chính lòng mình – chúng ta có nặng lòng lắm với chuyện của cái vật chất đến độ “buồn rầu bỏ đi” không?
- gương sống của vị thánh chúng ta mừng kính hôm nay cũng là để chúng ta suy gẫm đôi chút về vấn đề này...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Đức Giê-su đáp: “Nếu anh muốn nên hoàn thiện, thì hãy đi bán tài sản của anh và đem chia cho người nghèo, anh sẽ có được một kho tàng trên trời. Rồi hãy đến theo tôi.” (c. 21)

Gương sống: thánh Bê-na-đô

Ngài sinh năm 1274 tại lâu đài Fontaine – lez - Dijon, tỉnh Bourgogne, nước Pháp...trong một gia đình quý tộc và nhân đức...

Năm 19 tuổi – khao khát dâng mình cho Chúa – ngài vào Dòng Xi-tô – một dòng tu khắc khổ. chuyên chăm việc cầu nguyện, hy sinh và lao động...

Lúc đầu gia đình không bằng lòng, nhưng nhờ sự khéo léo thuyết phục của ngài, mọi người đều vui vẻ... Sáu anh em của ngài cùng với 24 người bạn đã đến chung sống với ngài... Số bạn trẻ ái mộ đời sống đan tu dần dần đông hơn nên – năm 1115 – Bê Trên đặt ngài đứng đầu một nhóm 12 tu sĩ đến lập tu viện tại Clairvaux... Nhờ đời sống cầu nguyện và gương mẫu của ngài nên – ngay khi ngài còn sống – con số tu viện đã tăng lên 160... Ngài được đặt làm đan viện trưởng các tu viện này...

Bên cạnh việc lo cho Dòng, ngài còn giúp Giáo Hội trong việc thu phục các nước thời Giáo Hội ly khai và làm cố vấn cho các Đức Giáo Hoàng... Tuy nhiên trong cuộc thánh chiến chống lại Hồi Giáo lần thứ II, ngài đã thất bại vì các vua chúa và tướng lãnh quá tham lam... Ngài bị chỉ trích nặng... Ngài bằng lòng phú dâng tất cả cho Thiên Chúa...

Thánh nhân qua đời tại Clairvaux ngày 20 tháng 8 năm 1153...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

- cố gắng tuân giữ các giới răn của Chúa...
- biết quan tâm giúp đỡ những người khốn cùng...

**Thứ ba ngày 21/8 –
lễ thánh Pi-ô X, giáo hoàng – Mt 19 , 23-30**

Nội dung Tin Mừng

- Lời Chúa hôm nay đưa ra cho chúng ta những giáo huấn cụ thể về chuyện tiền bạc và những gì các môn đệ của Chúa có được khi quyết định đi theo Chúa...
- Về tiền bạc, Chúa cho thấy một thực tế: con lạc đà chui qua lỗ kim còn dễ hơn người giàu vào Nước Thiên Chúa...
- Tuy nhiên chắc chắn là có những người giàu ở trong Nước Thiên Chúa, bởi vì họ đã biết sống Lời Chúa, sử dụng của cải của mình đúng ý Chúa và mang lại lợi ích cho mình cũng như cho mọi người...
- Còn những người - vì theo Chúa mà bỏ lại sau lưng mình mọi sự - thì “sẽ được gấp bội và còn được sự sống vĩnh cửu làm gia nghiệp”...
- Cuộc đời của các thánh giúp chúng ta hiểu rõ hơn về giáo huấn này...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Và phàm ai bỏ nhà cửa, anh em, chị em, cha mẹ, con cái hay ruộng đất, vì danh Thầy, thì sẽ được gấp bội và còn được sự sống vĩnh cửu làm gia nghiệp.” (c. 29)

Gương sống:

Thánh Pi-ô X tên thật là Giuse Sarto, sinh ngày 2 tháng 6 năm 1835 tại làng Riese, miền Venetia, nước Ý...

Gia đình nghèo nên sau khi qua cấp tiểu học tại làng, Giuse Sarto phải đi bộ hằng ngày cả chục cây số để tiếp tục việc học hành của mình... Thương con, bà mẹ mua cho một đôi giày, nhưng – để tiết kiệm và cũng để hãm mình – sau khi ra khỏi nhà, cậu thường cởi giày, đeo vai và đi chân không đến trường... Cậu học hành rất tốt...

Khi được rước Chúa lần đầu vào năm 11 tuổi, cậu Giuse Sarto đã muốn dâng mình cho Chúa... Tuy có chút khó khăn nơi người cha, nhưng cuối cùng thì mọi sự đều ổn thỏa... Vậy là năm 15 tuổi, cậu vào chủng viện Padua...

Năm 1858, Giuse Sarto chịu chức Linh Mục và được bổ nhiệm giúp họ Đạo Tombolo... Thấy ngài đạo đức và nhiệt huyết nên Đức Giám Mục Giáo Phận đặt ngài làm Giám đốc chủng viện...

Năm 1884, Đức Giáo Hoàng Lê-ô XIII đặt ngài làm Giám Mục Giáo Phận Mantoue... Ngài đã khoe mẹ chiếc nhẫn Giám Mục của mình và mẹ ngài cũng cho ngài xem chiếc nhẫn cưới của bà: *Nếu không có chiếc nhẫn này thì làm sao con có chiếc nhẫn kia?*

Năm 1893, Đức Giáo Hoàng phong ngài làm Hồng Y giáo chủ Venise...

Sau khi Đức Lê-ô qua đời, ngài được bầu làm Giáo Hoàng với khẩu hiệu “Canh tân mọi sự trong Đức Ky-tô:... Quả thực ngài đã sống khẩu hiệu này của ngài khi có rất nhiều những canh tân cho trẻ em rước Chúa sớm, cho rước Chúa hằng ngày, nghiên cứu và canh tân Giáo Luật, Phụng Vụ, Kinh Thánh... Đặc biệt ngài dũng cảm chống lại các lạc thuyết, nhất là phe duy tân...

Thánh nhân qua đời ngày 20 tháng 8 năm 1914...

Thánh Giuse Đặng Đình Viên, Linh Mục, Tử Đạo

Ngài sinh năm 1784 tại làng Tiên Chu, tỉnh Hưng Yên...

Sau thời gian tu học tại chủng viện, năm 1821, thầy Giuse Đặng Đình Viên thụ phong Linh Mục và được Đức Cha sai đi giúp giáo dân họ Đạo Lục Thủy, tỉnh Nam Định...rồi các họ Đông Bài, Thiết Nham, Như Thiết...Ở đâu cha cũng hết lòng lo cho giáo dân mọi việc...

Ngày 17 tháng 4 năm 1838, cha nhờ Thầy Vũ Văn Lâu đi lãnh đầu thánh về cho họ Đạo đồng thời chuyển sáu bức thư đến cho hai Đức Cha và sáu cha khác...Thầy Lâu bị lục soát và sáu bức thư được đem về nộp cho tổng đốc Trịnh Quang Khanh...Tổng đốc đem trình lên vua Minh Mạng...Nhà vua truyền cho tổng đốc Trịnh Quang Khanh bằng mọi giá phải tìm cho ra người gửi cũng như nhận những thư đó...

Ngày 1 tháng 8 năm 1838, quan quân kéo đến bao vây họ Đạo Cầu Chay. Cha Giuse Đặng Đình Viên đã trốn thoát và ẩn trú ngoài vườn mía. Quan lính bắt cậu bé con chủ nhà để tra tấn. Cậu nhất định không khai. Quan quân nặng tay hơn. Cậu bé khóc lóc thảm thiết. Cầm lòng không được, cha đã ra trình diện:

-Tôi là đạo trưởng Viên đây, các anh hãy bắt tôi và tha cho đứa trẻ vô tội này!

Quan lính bắt cha giải về Hưng Yên, tra tấn buộc khai báo nơi trú ẩn của hai vị Giám Mục và các Linh Mục kia. Cha Viên cương quyết không khai. Họ buộc cha bước qua Thánh Giá. Cha khăng khái nói:

-Là đạo trưởng, tôi không bao giờ quá khóa, bỏ Đạo!

Ngày 21 tháng 8 năm 1838, ngài bị điệu ra chém đầu tại pháp trường Bãi Mầu...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

- đương nhiên là chúng ta phải có của cải, nhưng đừng vì của cải, chúng ta đánh rơi mất phẩm giá người Công Giáo của chúng ta...
- tập để biết chia sẻ ít nhiều những gì chúng ta có cho anh chị em cùng khốn quanh chúng ta...

Thứ tư ngày 22/8

lễ Đức Maria Nữ Vương – Lc 1, 26 - 38

Nội dung Tin Mừng

- Tin Mừng ghi lại biến cố Truyền Tin cho Đức Maria...
- Qua biến cố này, chúng ta nhận ra rằng: công việc hôm nay và ở đây là điều Chúa muốn chúng ta trải qua để thực hiện ý của Thiên Chúa hầu mang lại ơn cứu sống cho mình và cho mọi người...
- Chúng ta thực hiện tốt điều Chúa muốn và tri ân Chúa từng ngày...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Sử thần vào nhà Trinh Nữ và nói: “Mừng vui lên, hỡi Đấng đầy ân sủng, Đức Chúa ở cùng Bà.” (c. 28)

Đôi giò lịch sử về lễ tôn vinh Đức Maria Nữ Vương

Để kết thúc Năm Thánh Mầu – 1954, ngày 1 tháng 11, Đức Thánh Cha Pi-ô XII đã đặt triều thiên lên tượng Đức Trinh Nữ Maria và công bố Đức Mẹ là Nữ Vương. Lễ được mừng vào ngày 31 tháng 5...Năm 1969, Đức Pha-olô VI đã dời lễ này vào ngày 22/8 hằng năm...

Việc thiết lập lễ này là do lời thỉnh cầu các đại hội Thánh Mẫu ở Lyon (1900), Fribourg (1902), Einsiedeln (1906)...Ngày 11 tháng 10 năm 1954 – qua thông điệp Ad coeli Regiam – Đức Pi-ô XII chính thức thiết lập lễ Đức Maria Nữ Vương nhân dịp kỷ niệm trăm năm tuyên bố tín điều Đức Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

- hãy luôn luôn là người sống tinh thần “ mừng vui lên, vì được đầy ân sủng và có Chúa ở cùng” - tinh thần mà sứ thần của Thiên Chúa nhìn thấy và ca tụng Đức Maria – Mẹ Chúa Giê-su và Mẹ của chúng ta...
- gắn bó với Đức Maria để được Mẹ an ủi, chở che...và giúp sống như Mẹ và với Mẹ trong những gì Chúa muốn chúng ta sống...

Thứ năm ngày 23/8 – Mt 22, 1 – 14

Nội dung Tin Mừng

- Đối tượng Chúa Giê-su ngỏ lời với – khi Người kể dụ ngôn về “Tiệc Cưới nhà Vua tổ chức cho Hoàng Tử - là các thượng tế và kỳ mục...Dĩ nhiên dân chúng cũng có mặt và cũng nghe...
- Chắc chắn là các thượng tế và kỳ mục hiểu và biết rằng Người muốn nhắm đến họ khi kể dụ ngôn này...
- Mỗi chúng ta – được Chúa cho sinh ra ở đời này – chúng ta được mời gọi tham dự bữa tiệc Ôn Cứu Độ...Xin cho chúng ta luôn nghiêm chỉnh y phục dự tiệc – cả thân xác lẫn tâm hồn – để “ở trong số ít những người được chọn”...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Vì kẻ được gọi thì nhiều, mà người được chọn thì ít” (c. 14)

Ca dao

Uôn cây từ thửa còn non,

Dạy con từ thửa con còn ngây thơ.

Làm người suy chín, xét xa

Cho tường gốc ngọn, cho ra vấn dài...

Danh ngôn

Mỗi hành động tử tế đều có lợi cho cả người trao lẫn người nhận.

Katrina Mayer – tác giả và nhà thuyết trình nổi tiếng về xây dựng nhân cách...

Lòng tốt là thứ ngôn ngữ mà người điếc có thể nghe và người mù có thể thấy.

Mark Twain

Một nụ cười âm áp là thứ ngôn ngữ chung của lòng tốt.

William Arthur Ward

Sống Lời Chúa trong hôm nay

- luôn ở trong ân sủng của Chúa để có mặt trong bàn tiệc Nước Trời...
- cảnh giác luôn để không lạc mất Chúa...

Thứ sáu ngày 24/8

lễ thánh Bar-tô-lô-mê-ô, Tông Đồ - Gio 1, 45 – 51

Nội dung Tin Mừng

- Tông Đồ Phi-li-phê giới thiệu với Na-tha-na-en – tức Tông Đồ Bar-tô-lô-mê-ô – về Chúa Giê-su – “Đáng mà sách Luật Môi-sen và các Ngôn Sứ nói tới...”
- Tuy trong lòng có chút coi thường địa danh Na-za-reth, nhưng Na-tha-na-en nhận ngay ra Chúa khi Người cho ông thấy về “quyền lực nhìn thấu và nhìn suốt” của Người...
- Na-tha-na-en tuyên tín và Chúa Giê-su hé mở cho các ông một chút về ngày quang lâm...
- Với những Na-tha-na-en của hôm nay – tức là chúng ta đây – chúng ta đã có tất cả những kho tàng trải nghiệm về Chúa và những giáo huấn của Chúa mà các Tông Đồ để lại...Ước mong sao chúng ta – nhờ đó – mà sống phong phú đời sống Đạo của mình...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Thật, tôi bảo thật các anh, các anh sẽ thấy trời rộng mở, và các thiên thần của Thiên Chúa lên lên xuống xuống trên Con Người.” (c. 51)

Gương sống

Sau khi gặp Chúa và được Chúa hé mở cho thấy “quyền lực nhìn thấu và nhìn suốt” của Người, Na-tha-na-en tuyên tín và trở thành Tông Đồ của Chúa...đề rồi – cùng với Nhóm Mười Một người kia – ông rong ruổi con đường loan báo Tin Mừng Nước Trời và chứng kiến những việc lạ lùng Chúa thực hiện...

Tương truyền rằng – sau khi nhận lãnh Chúa Thánh Thần trong lễ Hiện Xuống – cũng như các Tông Đồ tản mác khắp nơi để loan báo Tin Mừng, Tông Đồ Na-tha-na-en đi giảng Đạo ở Ấn Độ...Rất nhiều người đã được cảm hóa và trở về với Chúa...Sau đó ông rao giảng ở Armenie...Ông đã có dịp trừ quỷ cho công chúa – con của vua Po-le-mon và đưa cả nhà Po-le-mon về với Chúa...Công việc truyền giáo của ông rất kết quả, nhưng cũng làm cho nhiều quan chức và lương dân quá khích khó chịu...Họ vu khống cho ông rất nhiều điều...Vậy là ông bị vua Attiges ra lệnh bắt, giam và xử chém đầu năm 52...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

- chịu khó định tâm...để có thể nhìn ra những diệu kỳ Chúa thực hiện nơi mỗi chúng ta và trong trần gian này...
- cảm tạ Ôn Chúa, vì – dù đầy đầy những thách đố - nhưng trần thế vẫn là “thao trường đức tin” để chúng ta lập công trước mặt Chúa...

Thứ bảy ngày 25/8 – Mt 23, 1 – 12

Nội dung Tin Mừng

- Chúa Giê-su kêu gọi chúng ta hãy thực hiện những giáo huấn các kinh sư và người Pha-ri-siêu dạy, nhưng đừng bắt chước những việc họ làm...

- Tại sao ? Tại vì họ nói mà không làm, họ nói một đằng và làm một nẻo, họ buộc người khác giữ luật này khác, nhưng bản thân họ...thì sống không lẽ, không luật chi hết, họ thích được vinh danh...với những chức danh ảo...
- Những môn đệ chân chính của Chúa thì không vậy...
- Đoạn Lời Chúa là một bản xét mình cho các Đấng, các Bậc...và là một thúc bách sự đổi thay, sự hoán cải...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Trong anh em, người làm lớn hơn cả, phải làm người phục vụ anh em.” (c. 11)

Ca dao

Anh hùng là anh hùng rơm,
Ta cho môi lửa hết con anh hùng!

Ở đời muôn sự của chung,
Hơn nhau một tiếng anh hùng mà thôi.

Danh ngôn

Kiêu căng là bãi cát lún của lý trí.
George Sand

Tâm trí càng nhỏ, sự tự cao tự đại càng to.
Aesop

Tính tự phụ là mạnh nhất khi ở trong những con người yếu đuối.
William Shakespeare

Sống Lời Chúa trong hôm nay

- ý thức rằng: con người hôm nay cần nhìn thấy những con người làm chứng chứ không phải những con người nói nhiều...
- sống Đạo tốt hơn mỗi ngày...và ta sẽ biết phải làm sao và làm gì để Chúa được người khác chấp nhận...

Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp

Twentieth Sunday of Ordinary Time, Cycle B

First Reading: Proverbs 9:1-6

Wisdom has set a feast before us.

Responsorial Psalm; Psalm 34:2-3,4-5,6-7

A prayer of praise to God for his goodness

Second Reading: Ephesians 5:15-20

Filled with the Spirit, Christians strive to follow the will of the Lord.

Gospel Reading: John 6:51-58

Jesus teaches that whoever eats his flesh and drinks his blood will live forever.

Background on the Gospel Reading

On this Sunday, we continue to read from the sixth chapter of the Gospel of John. Today's Gospel elaborates further on the teaching that Jesus began in our liturgy last week. In that reading, the crowds wondered about how Jesus could say that he had come down from heaven because they knew Jesus to be the son of Joseph. In this Gospel, some have difficulty with Jesus' teaching that he is the living bread sent from God. Recall that Jesus had told them that just as God gave the Israelites manna to sustain them in the desert, so now God has sent new manna that will give eternal life. We hear the concluding verse of last week's Gospel repeated in today's reading: Jesus himself is the bread sent by God; Jesus' flesh is the bread that is given

for the life of the world.

Among the stumbling blocks for those who heard but did not understand Jesus is the teaching that the bread that Jesus will give is his own flesh. In response to the people who quarreled over his words, Jesus teaches with even greater emphasis that salvation comes to those who eat his Body and Blood. Jesus doesn't seem to answer the question posed about how salvation will come about, perhaps because this reality can only be understood after his death and Resurrection. Instead, Jesus teaches about the life that he will give to the world.

To many ears, Jesus' words are jarring and difficult to hear. Many who heard Jesus could not accept what he said. Many today continue to struggle to accept these words. But they are important words because they reveal our intimate connection with Jesus.

This is the mystery that is at the heart of our eucharistic theology. In the elements of bread and wine, Jesus' Body and Blood are made truly present. When we share in the Body and Blood of Christ, Jesus himself comes to dwell within us. This communion with the Lord makes us one body, brings us eternal life, and sends us forth to be Christ's body for the life of the world.

www.loyolapress.com

N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment



Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell

AB FLOORING & REMODELING

Chuyên lát tất cả các loại:

- * Counter tops
- * Granite
- * Marble
- * Wood
- * Cabinet
- * Carpet
- * Ceramic Tile
- * Bathroom
- * Nhận Sửa Chữa Nhà Cửa
- * Remodeling Whole House

Nhiều năm kinh nghiệm và việc làm bảo đảm
Mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, AB ứng hộ 5% tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ.

Liên lạc: John 281.983.5000

Phở Duy

6968 Wilcrest Drive
Houston, TX 77072
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112
Pearland, TX 77584
(832) 328-0147

PRIVATE PIANO TEACHER

Tram H. Tran

20 Years Experience
8303 Hazen Street Houston, TX 77036
713.962.9343

QUẢNG CÁO VÀ BẢO TRỢ
Xin liên lạc: Văn Phòng Giáo Xứ
281.495.8133

Email: info@giaoxungoiloi.org

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY

SPECIAL

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ◆ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ◆ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ◆ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)

◆ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)

◆ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.

◆ Bảo Hiểm Sức Khỏe:

Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo



Phòng tiệc cho những dịp làm tiệc đám cưới tiệc kỷ niệm 100 đến 1000 khách menu việt nam, trang trí Gọi cho chúng tôi để biết thêm chi tiết

Tel: 713-391-4696 • www.ayvacenter.com • 9371 Richmond Ave. Houston TX 77063



HOANG A/C

Licensed & insured

Tư Gia • Thương Mại
Residential • Commercial

Máy Lạnh • Máy Sưởi • Thông Gió
Service all heating and cooling systems

832.876.9690

Tham khảo miễn phí



JRN NURSERY II

11701 Alief Clodine Drive
Houston, TX 77072

281.235.3460

281.495.5450

www.jrnursery2.com

LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH

THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI

Mỗi tuần tập 2 ngày

thứ ba và thứ năm

từ 6:45pm tới 8:45pm

tại Hội Trường Mẫu Tâm

thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.

B.S. Phạm Ánh phụ trách

Ghi tên miễn phí tại lớp học.



KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
832.742.9724 Office
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyen



11360 Bellaire Blvd. Ste #850, Houston, TX 77072
Mở Cửa Thứ Hai - Chủ Nhật 9:00AM - 8:00PM
(281) 564-8899

Trong Khu Tươi Dại Chiến Sĩ Và Chợ Tân Bình

Fruit Smoothies, Yogurt, Coffee, Tea, Sugar Cane

- * Bánh Mì Bò
- * Bánh Mì Gà
- * Gỏi Đu Đủ Khô Bò / Gan Bò
- * Và các món ăn chơi khác.

* Đặc Biệt

- Nơi Sản Xuất Dấu-Cháo-Quẩy



GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chính Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden
NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH Rosemary Hương

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí

14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@YAHOO.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM



People's Health CHOICE LLC

Chuyên về Medicare & Obamacare
Các Dịch Vụ về Bảo Hiểm

- Xe, nhà và lư
- Nhân thọ và hậu sự
- Thương mại
- Sức khỏe

Xin liên lạc với:
Kim Anh Nguyễn 832.859.0158
Để tìm hiểu, so sánh và lựa chọn
một chương trình thích hợp cho Quý vị
8200 Wilcrest Dr. #27A, Houston, TX 77072






ALEX MARK REAL ESTATE
10080 Bellaire Blvd., Suite #220
Houston, TX 77072

Liên lạc:
832.661.2283
bach2tran@gmail.com

BACH TUNG TRAN
REALTOR
Công Ty Địa Ốc



Tiffanie Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral

*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**

Dignity®
LIFE WELL CELEBRATED®

• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vĩnh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com
website: http://www.dignityhoustonviet.com



Tin vui cho quý khách yêu thích và muốn sở hữu xe ACURA

JOHN EAGLE ACURA là hãng xe Acura đầu tiên và duy nhất tiếp nhận chương trình tài trợ của chính phủ lên đến \$3500 cho chiếc xe cũ của quý khách, quý khách có thể đổi lấy và sở hữu một chiếc xe ACURA sang trọng và bền bỉ.

JOHN EAGLE ACURA cũng còn có rất nhiều loại xe tốt như Toyota, Honda, Nissan, Lexus, Infiniti, BMW, Mercedes v.v... để quý khách lựa chọn với giá Cả rất phải chăng và hợp lý.

JOHN EAGLE ACURA có nhiều chương trình giảm giá thường xuyên và phần lời đặc biệt khi quý khách hàng finance.

WILLIAM DUNG LY
Sales Manager
Cell: 832-378-7899
dly@john eagleacura.com
20 years experience

JOHN EAGLE ACURA
16015 Katy Freeway
Houston, Tx 77094
T: 281-589-0600
john eagleacura.com



HƯƠNG XUÂN TOFU
8388 W. Sam Houston S. Suite 134
Houston, Texas 77072

- Hương Xuân** sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
- Đậu hũ **Hương Xuân** không sử dụng thạch cao và chất bảo quản
- Đậu hũ **Hương Xuân** đang có bán tại các chợ: THANH BÌNH, TIẾN HƯNG, BẾN THÀNH, VIỆT HOA, ĐỒNG KHÁNH, THĂNG HƯNG I, THĂNG HƯNG II, HƯNG ĐỒNG, HUY VIDEO, MỸ HOA, HỒNG KÔNG II & IV

Xin gọi:
832.581.5180 & 281.416.6231



Affordable Pharmacy
12454 Beechnut Street
Houston, TX 77072

FREE
cho đa số các thuốc
thông dụng với toa Bác Sĩ.

Tel: 281.741.3902
Fax: 832.288.4575
Email: kimdo4695@att.net

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072

Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988

CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com



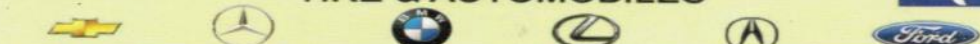
B & D
WHOLESALE, LLC.
Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish • Live Crawfish

281.617.7741 Office
713.922.3628 Danny

12625 Bissonnet St, Suite A
Houston, TX 77099



MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES



MEYERLAND MOTORCARS + CORP.
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866

